

subvertent ipsius; denigrabitur^a aurum, sanctum prophana-
bitur, flammis tradentur edificia, decus femineum decalvabitur,
et ve resonabit undique. Excipiet^b columpna vindictam^{*};
non erit hyrcis^c dux aut^{c*} gallus in Biçanciam^d; nec^e erit pax
nec^e consolatio nec^f decus, set derisus et subsannatio, usque
dum XLIII^{or} pedes novemque^g polices semique pertranseant^l.
Et hoc erit signum^{**}.

Venient in postremis diebus due stelle lucidissime^{***}, de
quibus prediximus², in peccatis mortuos suscitantes, similes
stelle priori[†], quatuor animalium habentes faciem, resistentes
bestie, de qua diximus, aquisque draconis annunciantes nomen
et legem^h agni, abominationis excidiumⁱ et examen, mino-
rabunt^k aquas draconis^l, set debilitabuntur in panis afflictione^m
et exurgent in robore fortiori.

Etⁿ veniet aquila^{††} habens capud unum et pedes LX³,
cuius color^{†††} sicut pardi, pectus sicut vulpis, et cauda sicut
leonis⁴, et dicet: 'pax', ut pacifice capiat. Mamillis^{o.*†} sponse

*) Gl. 3: quod fuit in Mortifero [lies: Morcifo], qui fuit precipitatus
per columpnam per comitem Flandie.

**) Gl. 1: silicet in mundo, antequam restituatur Constantinopolim,
quia venient due stelle. — Gl. 3: videlicet restaurationis, silicet
quod sequitur de duobus [so Hs.] stellis.

***) Gl. 1: duo ordines religiosissimi.

†) Gl. 3: s. Paulo.

††) Gl. 3: s. imperator Fridericus.

†††) Gl. 1: id est varius in sermonibus et operibus, liniendo blandis
sermonibus, ut sua mala opera non appareant, vel quia in fine
ferocior erit.

*) Gl. 1: Mamillis sponse agni lactatus est Fr., quia mortuo Henrico
imperatore Constantia mater eius, cum ipsa moreretur, recommen-
davit eum ecclesie, quem tamquam filium educavit; Ottonem impe-
ratorem deposuit, hunc ad ultimum provexit ad Romani imperii
diadema. Et hoc est quod dicit: 'usque dum accrescat ei capud

a) denigrabunt 3. b) Excipietque 2. 4. c) hyrcus 1. 4. c*) et 4.
d) Biçancia 3; Bisantium 4; Bisantio 5. e) non 5. f) aut 4;
non 5. g) octo 3. 5. h) n. legemque 3. 5; n. agni et l. 4.
i) 'meritorum' setzt hinzu 4. k) minorabit 4. l) Fehlt 5. m) affli-
ctionem et exurget 4. n) Hiervor Ueberschrift in 2: Item recapitulacio.
o) Mamillas 4; mamillae 5.

1) S. oben S. 161, n. 1. 2) Oben S. 162 f. 3) Auch diese Zahl ist
falsch, denn Friedrich II. wurde nicht ganz volle 56 Jahre alt, er regierte
in Sicilien (das ist das erste caput) nicht voll 53 Jahre. 4) Diese
Worte sind Apoc. 13,2 nachgebildet, wo es von der bestia de mari
ascendens, welche schon Innocenz IV. in seinem berühmten Schreiben mit
Friedrich II. verglich, heisst: similis erat pardo, et pedes eius sicut pedes
ursi, et os eius sicut os leonis. An verschiedenen Stellen der pseudo-
joachitischen Schriften wird diese bestia ernsthaft auf Friedrich II. gedeutet.